



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 20. oktoober 2023
(OR. en)

12450/23
COR 1

PECHE 321
DELECT 120

SAATEMÄRKUSED

| | |
|-----------------------|---|
| Saatja: | Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor |
| Kättesaamise kuupäev: | 20. oktoober 2023 |
| Saaja: | Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär |
| Komisjoni dok nr: | C(2023) 6983 final |
| Teema: | PARANDUS 20.10.2023, Komisjoni 22. augusti 2023. aasta delegeeritud määruse (EL) .../... (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1380/2013 seoses lossimiskohustusest tehtava vähese tähtsusega erandi kehtestamisega teatavate põhjalähedaste liikide püügi puhul Aadria meres ja Vahemere kaguosas) parandus (C(2023) 5529 final) |

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument C(2023) 6983 final.

Lisatud: C(2023) 6983 final



Brüssel, 20.10.2023
C(2023) 6983 final

PARANDUS

20.10.2023,

**Komisjoni 22. augusti 2023. aasta delegeeritud määruse (EL) .../... (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1380/2013 seoses lossimiskohustusest tehtava vähese tähtsusega erandi kehtestamisega teatavate põhjalähedaste liikide püügi puhul Aadria meres ja Vahemere kaguosas) parandus
(C(2023) 5529 final)**

SELETUSKIRI

Kõrgetasemeline rühm SudEstMed teavitas 13. septembril 2023 komisjoni vigadest komisjoni 22. augusti 2023. aasta delegeeritud määruses (EL) nr .../...,¹ millest on välja jäänud õngekonkse ja -nööre (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) kasutavate laevadega püütud merluus (*Merluccius merluccius*), ning kus on nimetatud kolm liiki, mille suhtes erandit ei taotletud (harilik merikeel (*Solea solea*), euroopa homaar (*Homarus gammarus*) ja langustid (*Palinuridae*)) ja mida püütakse õngekonkse ja -nööre (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) kasutavate laevadega.

Kõrgetasemeline rühm SudEstMed taotles, et komisjon parandaks need vead, nii et tehtav erand hõlmaks õngekonkse ja -nööre (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) kasutavate laevadega püütud merluusi (*Merluccius merluccius*) ning erandit ei kohaldataks hariliku merikeele (*Solea solea*), homaari (*Homarus gammarus*) ega langustide (*Palinuridae*) suhtes, mis on püütud õngekonkse ja -nööre (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) kasutavate laevadega; see vastaks rühma 2. mai ühisele soovitusel, mis hõlmab sõnaselgelt õngekonkse ja -nööre (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) kasutavate laevadega püütud merluusi (*Merluccius merluccius*), kuid milles ei ole nimetatud harilikku merikeelt (*Solea solea*), homaari (*Homarus gammarus*) ega languste (*Palinuridae*), mis on püütud õngekonkse ja -nööre (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) kasutavate laevadega.

Kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee hindas erandit, mida taotleti õngekonkse ja -nööre (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) kasutavate laevadega püütud merluusi (*Merluccius Merluccius*) jaoks.

Seepärast tuleks komisjoni 22. augusti 2023. aasta delegeeritud määrust vastavalt parandada. Võttes arvesse, et tegemist on oluliste vigadega, hakatakse vastuväidete esitamise uut tähtaega arvestama alates käesoleva paranduse avaldamisest.

¹ Komisjoni 22. august 2023. aasta delegeeritud määrus (EL) .../..., millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1380/2013 seoses lossimiskohustusest tehtava vähese tähtsusega erandi kehtestamisega teatavate põhjalähedaste liikide püügi puhul Aadria meres ja Vahemere kaguosas (C(2023) 5529 final).

PARANDUS

Komisjoni 22. augusti 2023. aasta delegeeritud määruse (EL) .../... (millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1380/2013 seoses lossimiskohustusest tehtava vähese tähtsusega erandi kehtestamisega teatavate põhjalähedaste liikide püügi puhul Aadria meres ja Vahemere kaguosas) parandus

Leheküljel 11 artikli 3 punkti b alapunktis vi

asendatakse:

„vi) kuni 1 % hariliku huntahvena (*Dicentrarchus labrax*), hariliku peitelhamba (*Diplodus annularis*), nõgusnina-peitelhamba (*Diplodus puntazzo*), suure peitelhamba (*Diplodus sargus*), kaksvööt-peitelhamba (*Diplodus vulgaris*), kivikohade (*Epinephelus* spp.), marmor-leetekogre (*Lithognathus mormyrus*), hispaania besuugo (*Pagellus acarne*), mustlaik-besuugo (*Pagellus bogaraveo*), punase besuugo (*Pagellus erythrinus*), hariliku pagruse (*Pagrus pagrus*), ameerika vrakkahvena (*Polyprion americanus*), kuld-merikogre (*Sparus aurata*), hariliku merikeele (*Solea solea*), euroopa homaari (*Homarus gammarus*) ja langustlaste (*Palinuridae*) aastasest kogusaagist, mis on püütud õngekonkse ja -nööre (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) kasutatavate laevadega. Kui kõnealuste liikide lossitud kogus on alla 25 % kogu lossitud saagist, võib vette tagasi lasta kuni 3 % nende liikide aastasest kogusaagist.“

järgmisega:

„vi) kuni 1 % hariliku huntahvena (*Dicentrarchus labrax*), hariliku peitelhamba (*Diplodus annularis*), nõgusnina-peitelhamba (*Diplodus puntazzo*), suure peitelhamba (*Diplodus sargus*), kaksvööt-peitelhamba (*Diplodus vulgaris*), kivikohade (*Epinephelus* spp.), marmor-leetekogre (*Lithognathus mormyrus*), mustlaik-besuugo (*Pagellus bogaraveo*), hispaania besuugo (*Pagellus acarne*), punase besuugo (*Pagellus erythrinus*), hariliku pagruse (*Pagrus pagrus*), ameerika vrakkahvena (*Polyprion americanus*), kuld-merikogre (*Sparus aurata*) ja euroopa merluusi (*Merluccius merluccius*) aastasest kogusaagist, mis on püütud õngekonkse ja -nööre (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX) kasutatavate laevadega. Kui kõnealuste liikide lossitud kogus on alla 25 % kogu lossitud saagist, võib vette tagasi lasta kuni 3 % nende liikide aastasest kogusaagist.“